

**Mihail Žvanecki**

**Pismo zmagovalca**

Vam pišem, prebivalci Zeeren!

Vse to nič ne pomeni, mlatili smo vas in vas bomo mlatili. Jaz osebno sem vas mlatil in premagal dvakrat, če pa bo treba – vas bom potolkel še tretjič. Toda zdaj pustimo to. Kost naj se vam zatakne v grlu – dobro živim. V čast praznika kapitulacije prosim poslati zmagovalcu dva para nedeljskih šolnov – 42, praznji poletni plašč in proti dežju, pralni prašek – tri pakete, kavni mlinček, navadne nogavice dva para 42, ženske hulahopke za babo, topljeno maslo dozo tri kilograme, bučke za otroka – 34, drsalke za punco, pa tudi direktno pomoč za pridobitev dovoljenja za predmet ogleda ruševin vaših mest. Vaš zmagovalec – številka 54, tretja velikost. Prav tako otroške stvari in sir. Pa bižuterija. In o naslovu pošiljatelja niti besede. Za otroka štirih let. Žena – številka 56, druga velikost, noga 39. Pa kofe. In magnetofon. Vseeno, kdaj. Prav tako otroški bicikel. Zdravilo za srce in za kosti noge. Pa kaj za zimo, iz čiste volne. Drugače pa imate sintetiko. K sebi ne vabim, saj to zmagovalcu ne pristoji. Če so – temna očala za hčerko. V zvezi z dopisovanjem prosim: jezik za zobe – mojo roko poznate.

Prevedel Ciril Stani